やまンこ!
yamanko!
チュン
チュン
TÁ BEM, ASSIM PARECE BOM...
ANTES DA AULA, ALGO ACONTECE COM MAKOTO...
HUH?
SE FOI!
あせ
NÃO...
あせ
NÃO...
EU PERDI!

*Frase dum poema chinês de Meng Haoran.

NENE-CHANN
GWAHH
グジュ
グジュ
O-O QUE ACONTECEU, MAKOTO?!
EU...
EU...

EU PERDI MINHA AGENDA DA ESCOLA!
AH... É ISSO?
BEM, SE VOCÊ PERDEU,
VOCÊ PODE PEDIR QUE ELES TE DEEM OUTRA.
MAS... MAS...
EU COLOQUEI AS FOTOS QUE TIRAMOS JUNTAS NELA...
VOCÊ CARREGA POR AÍ AS FOTOS COM VOCÊ PRA QUALQUER LUGAR?
AHAM...
E ÀS VEZES EU OLHO PRA ELAS, SE EU ESTOU NO BANHEIRO OU ALGO ASSIM...

MAS SE ALGUÉM ACHAR SUA AGENDA ESCOLAR,
ELES VÃO VER NOSSA FOTO!
AH, SIM, TÁ CERTO...
NÃO SEJA ASSIM!
AQUELA FOTO ERA PRA SER NOSSO SEGREDO!
SE ALGUÉM VER O SORRISO QUE EU TINHA NAQUELA FOTO...
BOM DIA!
HÃ? O QUE FOI, VOCÊS DUAS?
BEM, EU...

NÃO CONTE PRA ELAS O QUE VOCÊ PERDEU!
?
SE NÓS PROCURARMOS JUNTAS E ELAS ACHARAM ANTES,
ENTÃO AQUELA GUAXINIM ANÃ VAI VER A MINHA FOTO!!
E ELA VAI ME INCOMODAR POR CAUSA DISSO...
CERTO? EU VOU PROCURAR PELA AGENDA COM VOCÊ,
ENTÃO NÃO CONTE PRA NINGUÉM O QUE VOCÊ PERDEU!
O- OKAY...

soluça… EU PROCUREI POR TODA ESCOLA E NÃO ENCONTREI…

NÓS NÃO ENCONTRAMOS A AGENDA DEPOIS DA ESCOLA…

TALVEZ SEJA MELHOR ASSIM…

VOCÊ PARECE AFLITA. TALVEZ EU POSSA TE AJUDAR?

N-NONOKO-SAN

ENTENDO, UM OBJETO PERDIDO, HUM...

EU TENHO ALGO JUSTAMENTE PRA ISSO.

HUH?

O QUE É ISSO?

É UM ITEM ENCANTADO QUE MOSTRA ONDE ESTÁ O OBJETO PERDIDO.

POR EXEMPLO, SE EU PENSAR NO SEU ROSTO...
E DANÇAR BEM DESSE JEITO...
E ASSIM,
O ITEM APONTA NA DIREÇÃO DO OBJETO PERDIDO.

POR QUE EU TENHO QUE USAR ISSO?
BEM, SUA ENERGIA DO SOLÉ INCRIVELMENTE FORTE, ENTÃO ISSO VAI FUNCIONAR BEM.
ME DESCULPA, NENE-CHAN ...
VAMOS LÁ, ME MOSTRA A DANÇA QUE TE ENSINEI.
HUM, PARECE QUE É PRA AQUELE LADO
VAMOS LÁ!
C-CERTO!
AH! SE PARAR DE FUNCIONAR,
APENAS FAÇA A DANÇA DE NOVO, CERTO?

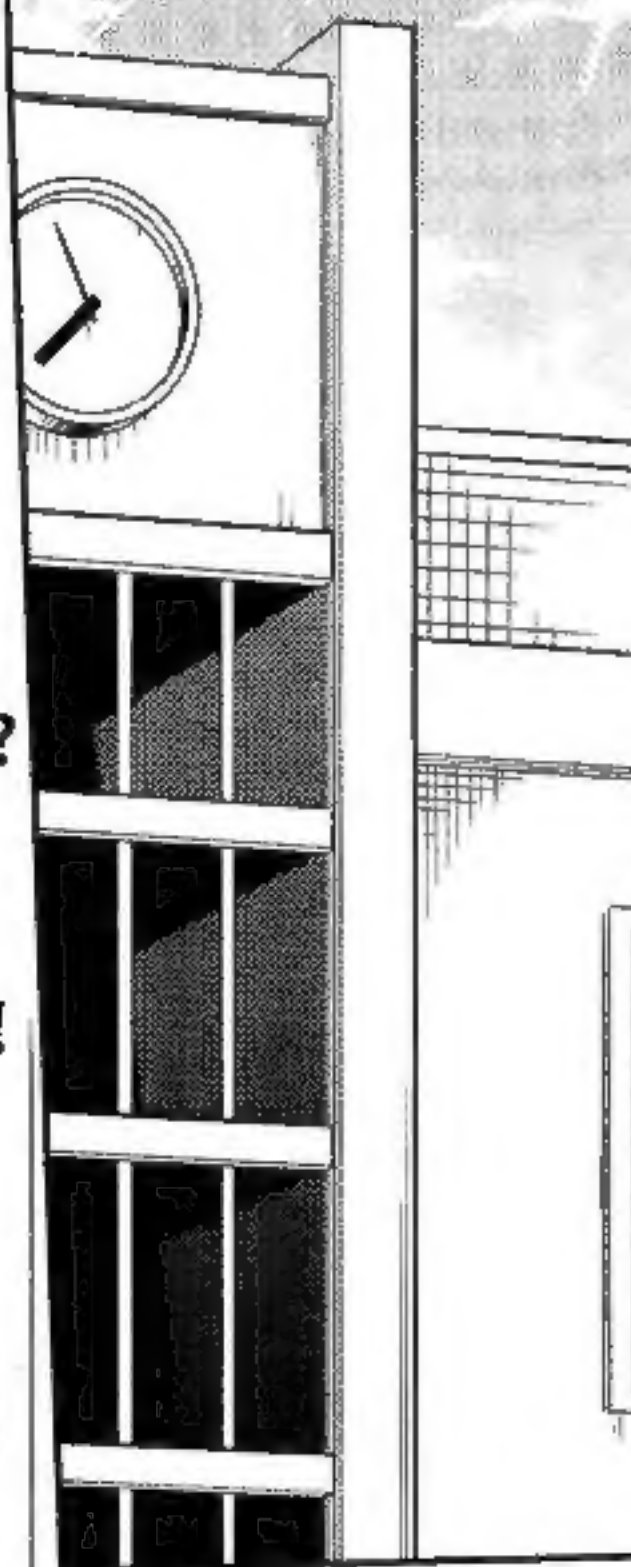
H-HUH?
NONOKO-SAN DISSE QUE SE PARASSE DE FUNCIONAR, VOCÊ PRECISA DANÇAR DE NOVO...
EU ACHO QUE TENHO...
HUH? AGORA É PRA ESSE LADO!
ESPERA... QUÊ?

É
POR AQUI!

CUIDADO!

ビビビビッ!!
?
!

CHIMI-CHAN ACHOU MINHA AGENDA ESCOLAR...
DA PRÓXIMA VEZ, DEVOLVA O QUANTO ANTES!
DESCULPA! EU ME DISTRAÍ.
É COMO ELES DIZEM, O GATO DE RUA VOLTA PRA CASA DE TARDE...
QUE SEJA. PROBLEMA RESOLVIDO.

GRANDE FURO!
UMA ESTRANHA CERIMÔNIA NAS RUAS!
ESTÃO TENTANDO CONTATAR A NAVE MÃE? É UMA DANÇA ESPIRITUAL?!
QUE... DIABOS...
DROGA, TODOS ACABARAM VENDO UMA FOTO CONSTRAN-GEDORA MINHA DE QUALQUER JEITO!
NENE-CHAN, SE ACALMA!
GRRRR!

V7 CONTINUA

http://s2yuri.blogspot.com.br/

Tradução:
Barbara

Limpeza:
Steph

Diagramação:
Jhosy